

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1. kiadás 1961. április 22. 6 óra — perc

bb 1. dreiser, dickens, gorkij, kuo mo-zso - klasszikusok művei az ünnepi könyvhétben

i v/sz/szb sr 1961. április 22.

Megkezdődtek már az 1961. évi ünnepi könyvhét előkészületei. A könyvhétben - amelyet egy hónap múlva nyitnak meg ünnepélyesen - 60 új mű jelenik meg, összesen 900.000 példányban. A könyvhét újdonságai között első helyen szerepelnek a mai magyar irodalom „ter-
mékai,, , de ezenkívül számos klasszikus műveket lát napvilágot.

Az Európa kiadó az ünnepi könyvhétben jelenteti meg a milliós könyv első kötetét: dreiser amerikai tragédia című regényét. kiad-
ják babits mihály műfordításait, dickens pickwick klubját. Er-
dek snk igérkezik kuo mo-zso ifjúságom című írása, a világhírű
költő önletrajzi regénye, ugyancsak a könyvhétben lát napvilágot a
gorkij-sorozat 4. kötetét, a foma gorgyjev.

ady andrás és józsef attila összes verseit a szépirodalmi könyv-
kiadó bocsátja ki és ugyancsak a kiadó gondozásában lát napvilágot
jókai rab ráby-ja, nagy lajos képtelen természetrajznak biblio-
fil kiadása, s kaffka margit összegyűjtött elbeszélései, Lazadó
asszonyok címmel. ismét kapható lesz móricz zsigmond a betyár című
regénye.

a helikon klasszikusok-sorozatában jelennek meg vorösmarty
mihály összes versei szauder józsef tanulmányával, ugyancsak a
helikon könyvkiadónál lát napvilágot a liliput-könyvek sorozatá-
ban radnóti miklós eclogák című versgyűjteménye, a kötethez trencsé-
nyi waldapfel imre írt utószót. bibliofil kiadásban bocsátják
közzé román rolland pierre és luce című kisregényét két párizsi
fiatal szerelméről. /mti/

bb 2. milyen ellátásra számíthatunk az idén konzervekből és
mélyhűtött árukból?

i tó/gk szb vg 1961. április 22.

A dolgozó háziasszonyok otthoni munkáját könnyítő konzervek gyár-
tása 1957 óta mintegy 50 százalékkal növekedett; nemcsak a házi
fogyasztók kedvelték meg, de külföldön is igen keresettek a magyar
konzervek. az életmészéligyi minisztériumban az idej konzervek ellátás-
ról a következő tájékoztatást adták:
/folyt.köv./

le

12

2. kiadás 1961. április 22. 6 óra 10 perc

bb 2. /milyen ellátásra számíthatunk... folyt./- szb

a konzervipar ideai feladata a termés és növelése és a minőség színvonal tartása, illetve javítása, hogy a magyar konzerv jelenté-
gős helyét a világpiacon is tartani tudjuk. természetesen a mezőgazdaság terméseredménye befolyásolja a konzerv-
ipar munkáját. tavaly belföldi ellátásra 5.160 vagon konzervet készített az ipar, ez 51,6 millió egykilós üveges konzervek felel meg, az idén 12 százalékkal többet gyártanak a békéscsaba melletti
széren, még ilyen magas előirányzat teljesítésével sem tudja az ipar kielégíteni minden egyes cikkből a teljes igényt.

gyümölcskonzervekből 36 százalékkal növekszik az ellátás, s ezen belül első sorban a gyümölcslevek, és szörpökből gyártanak többet, a múlt évi 150 vagon helyett 500 vagonat készítenek az idén belföldi fogyasztásra és negyedliteres palackokban ez a mennyiség 20 millió üvegnek felel meg, tízmillió lakost számolva mindössze két palack gyümölcsleves jut egy év alatt egy személyre és ez nem kivétel. a jövőben még nagyobb mértékben növelik a gyümölcsleves gyártást, főzések konzervekből 23 százalékkal készítenek többet a békéscsaba melletti széren, paradicsomkonzervekből pedig 25 százalékkal irányozták elő többet, a második ötéves terv idején további jelentős gépesítést hajtanak végre, hogy még jobban növelhessék a paradicsomkonzerv-termelést, így közkegyetítővé váltak a különböző típusú készítmények, amelyekből tavaly 38 vagonnal értékcsökkenték az idén tervelőirányzat 100 vagon, ami 20 millió ötdikás csomagnak felel meg.

az igényeknek megfelelően az ipar nagyobb mennyiségben készít kis adagolású árukat, így poharas befőttet, dzsennemeket, konzerveket kisebb üvegekben, valamint tubusos és poharas műtartót, az idén készítenek már félkilós csomagolású vendéglői konzerveket is.

a gyorsfagyasztott élelmiszerek termelésének nagymértékű növekedésénél győrszt a háztartási munka könnyítése, másrészt a táplálkozási kultúra fejlesztés szempontjából lényeges, a gyorsfagyasztott élelmiszerek, gyümölcsök, főzelékek, félkész- és készétel termelése 1949 és 1960 között huszonkilencszázszázalékosan növekedett, a múlt év hűtött áruk termelésének gyorsított növekedését a hűtőipar állandó fejlesztése, új hűtőházak építése tette lehetővé, csak néhány hónappal ezelőtt kezdte meg működését a miskolci új hűtőház, ahol a következő hetekben kezdődik meg a gyorsfagyasztott áruk feldolgozása.

a múlt hűtött élelmiszerekből 27 százalékkal gyártanak többet, mint tavaly, ezer tonna gyümölcsöt, több mint 4600 tonna főzeléket, 620 tonna félkész-, és 1320 tonna készített gyártanak az idén belföldi ellátásra, /mti/

se

TL

3. kiadás 1961. április 22. 6 óra 20 perc

bb 3. csaknem másfél ezer motoros géppel, huszonkét repülőgéppel az egész országban irtják a gyomokat - általában közepes és gyenge a gabonafélék gyomosodása

i cs/hmé-lm so 1961. április 22.

a szokásosnál korábban, az elmúlt napokban országszerte megkezdődött a vegyszeres növényvédelem, nagyteljesítményű motoros permetezőgépek, repülőgépek dikonirttal permetezik az őszi és a tavaszi gabonaféléket és a már bevetett kukoricaföldeket, a szakemberek véleménye szerint - a növényzet gyors fejlődése miatt - már május első napjaiban be kell fejezni a vegyszeres gyomirtást, nehogy kár essék a termésben, az országos növényvédelmi szolgálat állomásai több mint 400, a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok pedig megközelítőleg ezer nagyteljesítményű motoros géppel irtják az évről-évre óriási termés kiesést okozó egyszikű gyomokat, igen nagy hasznát veszik ez évben a nagyüzemi védkezésnél a 22 repülőgépek, a repülőgépes állomás egymaga 100.000 holdon vállalata a vegyszeres gyomirtást, jelenleg szolnok, békés, csongrád, továbbá győr-sopron, bács-kiskun, heves és pest megye termelőszövetkezeit segítik a repülő, a földön járó gépeknél sokkal gyorsabb és amellyel - a permetanyag finomabb és egyenletesebb eloszlása révén - minőségileg is jobb munkájukkal.

a különböző vidékekről érkezett jelentések szerint a gabonafélék gyomosodása - a hosszantartó szárazság és a kultúr-
növények gyors fejlődése miatt - az átlagosnál gyengébb, általában közepesen vagy gyengén gyomosodnak a táblák, elsősorban található csak erősen - négyzetméterenként 20-30 évelő és 60-80 egy éves gyomnövény - fertőzött vetésterületek, mivel a vegyszeres gyomirtási kapacitással az igényeket teljesen nem tudják kielégíteni, az országos növényvédelmi szolgálat felhívja a termelők, termelőüzemek figyelmét, hogy csak azokon a gabona-vetésterületeken végezzenek vegyszeres gyomirtást, ahol erős, illetve közepes a gyomirtózsűrűség, ott, ahol négyzetméterenként összesen husznál kevesebb évelő és éves gyomnövény található, nem indokolt a vegyszeres eljárás, felhívják továbbá a figyelmet a permetlékészítés szabályainak pontos megtartására és a szükséges óvintézkedésekre, vegyszeres permetezést csak 8-25 Celsius fok közötti hőmérsékleten szabad végezni, ezen belül is 8-10 Celsius fokon csak akkor, ha a permetezést megelőző éjszakai vagy napon fagy nem volt, a permetezést végző dolgozók gondosan ügyeljenek arra, hogy a permetlé ne jusson el a szomszédos kötszikű növényekre - lucernára, szőlőre, gyümölcsfákra stb - mert súlyos károkat okozhatnak./mti/

se

TL

4. kiadás 1961. április 22. 6 óra 30 perc

bb 5. gépi eljárást dolgozott ki az atuki a kopott gépalkatrészek hegesztésére javítására

ltz/gk szb vg 1961. április 22.

az autóközlekedési tudományos kutató intézet szakemberei két évi munkával új gépet szerkesztettek a kopott alkatrészek, feltöltő, hegesztésére.

az ugynevezett automatikus rezgőelektrodás feltöltő berendezés működési elvét az atuki a szovjet testvérintézmény által rendelkezésére bocsátott dokumentációból vette át, de mivel a szovjet berendezést a hazai viszonyok között elkészíteni nem lehet, az elektromos szerkezeti részeket teljesen új megoldással dolgozták ki, gyakorlatilag új gépet tervezett és állított elő.

A berendezést fel lehet használni mindazoknak az acélalkatrészeknek a javításánál, amelyekben a kopott részeket eddig kézi hegesztéssel pótolták. Leglényegesebb előnye a kézi hegesztéssel szemben az, hogy a rezgőelektrodás hegesztés közben a javítandó alkatrészt nem éri olyan fokú hőhatás, amely már a fém szövetszerkezetét, sőt a munkadarab alakját is megváltoztatja, ami miatt a kézi hegesztésnél még utólagos hőkezelésre és egyengetésre is szükség van. Azonkívül a kézi hegesztésnél még akkor is legalább 2,5-4 milliméteres févréteg kerül a javítandó felületre, amikor pedig csupán 0,2-0,3 milliméteres kopást kell pótolni, a gépi viszont tetszés szerint lehet 0,5-3 milliméteres réteget kiiktatni, a kézi hegesztés után a köszörülésnél gyakran 3-4 milliméteres rétegben megy veszendőbe a drága hegesztőanyag, a gépi hegesztés után viszont legfeljebb 0,25-0,5 milliméteres réteget kell beforgácsolni. További előnye az új berendezésnek, hogy körülbelül háromszor olyan gyors, mint a kézi hegesztés és kezelést nyugodtan rá lehet bízni betanított munkásra is, míg a kézi hegesztéshez feltétlenül gyakorlott szakember kell.

az atuki rezgőelektrodás hegesztő berendezés elvileg mindenféle eddig kézzel hegesztett gépalkatrészek feltöltő hegesztésére használható. gyakorlati alkalmazásának csak a hegesztőhuzalok választéka szab határt. az első három gép gyártását az autófennartó ipari tröszt 6. számú autójavító vállalata megkezdte. /mti/

Je

--

TL

5. kiadás 1961. április 22. 6 óra 40 perc

bb 4. pénz helyett munkakönyveket talált az irodai kazettában a póroljárt betörő

ibc/hné-lm sr 1961. április 22.

cséh ferenc önkényesen kilépett dorogi munkahelyéről, s a fővárosba jött. itt nem vállalt állandó elfoglaltságot, csupán alkalmi munkákat. többször dolgozott a szövetkezetek pest megyei értékesítő központjának soroksári és nagytétényi telepén. miután megismerte a helyzetet, több alkalommal betört az őrözőkbe, a raktárhelyiségekbe, s onnan vállalati munkaruhákat lopott, és a szakszervezetekből elvitte a dolgozók ott tartott holmiját, a soroksári telepen az irodahelyiségbe is betört, s onnan egy kazettát is magával vitt, abban a reményben, hogy pénzt talál benne. várakozásában azonban csalódott: amikor a duna-parton az egyik szomszédos vállalatához tartozó területen felfeszítette a dobózt, abban pénz helyett munkakönyvek voltak, a dobózt a munkakönyvekkel együtt otthagyta, s azokat másnap a dolgozók megtalálták és visszajuttatták a vállalatához.

a központi kerületi bíróság egy évi és hat hónapi börtönnel ítélte cseh ferencet és kötelezte az okozott kár megtérítésére. /mti/

--

bb 6. új levendulafajták a balaton környékén

vidkáj-lm hk 1961. április 22.

a balaton-part erozió pusztította, gyenge termőképességű földjein, ahol a gabona alig adja vissza a vetőmagot, levendulatermesztésre rendezkednek be a gazdaságok, a tihanyi-félszigeten, ahol a legjobb minőségű illóolaj-növény terem, a gyógynövénytermelő gazdaság felújítja a kiöregedett tőveket, s 22 holdas új telepítéssel 112 holdassal növeli a tihanyi-félsziget levendulafaját, a veszprémi állami gazdaság küngösi üzemejében is újabb területekre került illóolaj-növény, ezenkívül levendulával hasznosítja gyenge minőségű földjeit az akali, a nagyvízsonyi és több más balatonparti termelőszövetkezet.

a balatonakali kísérleti gazdaságban kiválogatták a balaton mentén legjobban termő levendulafajtákat, s megkezdték azoknak a változatoknak az elszaporítását, amelyeknek olajhozama kétszerese az országos átlagnak, a francia levendulának ezek a kiválasztott típusai, olyan földön, ahol a rozs csak három mázsát terem, holdanként 12 kiló olajat adnak. /mti/

Je

TL

6. kiadás 1961. április 22. 10 óra 15 perc

bb. 7. a tantervi vita első szakaszának főbb tapasztalatai - hasznosak voltak és sok tanulsággal jártak az eddigi megbeszélések

i vt/tm/gy/hk 1961. április 22.

az iskolareform végrehajtásához új tantervek készítése is hozzátartozik. az általános iskolai tanterveket több mint egy hónapja, hogy vitára bocsátották, s az első szakasz lezárult. a megyékben rendezett tantervi ankétok, valamint a szaktárgyi viták főbb tapasztalatairól az mti munkatársának dr. szarka józsef, a pedagógiai tudományos intézet igazgatója nyilatkozott

- az eddigi megbeszélések nagyon hasznosak voltak és sok tanulsággal jártak. elmondhatjuk, hogy országsszerte nagy érdeklődés kísérte az új tantervek kialakításának munkálatait. az eddigi vitákon mindenekelőtt a maximalizmus leküzdésének kérdései álltak előtérben. megállapíthatjuk: nevelőink általában helyeslik a túlterhelés tantervi okainak megszüntetését. elgondolkoztató, hogy az előterjesztett tantervi javaslatokban még mindig találnak maximalista maradványokat. ezeken a pontokon még egyszer és különös gonddal meg kell vizsgálnunk a tervezetet. egyes pedagógusok - főként saját szaktárgyuk esetében - hiányosnak tartják a tervezett tantervi anyagot, s javasolják annak bővítését. abban a kérdésben azonban nem tudtak utmutatást adni, hogy mit hagyjunk el, s minek a helyére kerüljön az, ami többletként jelenik meg.

- megfelelő súlyt kapott helyét a vita első szakaszában a vitánézeti nevelési kérdés. nagy hangsúlyt vetődött fel a megbeszélésekben az a kívánság, hogy a készülő új tankönyvek is megfelelőek legyenek: sok szó esett a kísérletképpen már számos iskolában bevezetett nevelési irány és a tantervi viszonyáról, összhangjáról, az oktatás tárgyi feltételeinek biztosításáról is.

anna a kérdés, hogyan érvényesítik majd az illetékes oktatásügyi szervek a bírálatokat, javaslatokat, észrevételeket, s miképpen folytatódik a tanterv-készítés munkája, - a következőket válaszolta dr. szarka józsef.

- megnyugtathatom a pedagógus közvéleményt, hogy minden hasznos észrevételt, javaslatot, feltett kérdést megvizsgálunk a tanterv végleges kialakítása előtt.

/folyt. köv./

8.17.

7. kiadás 1961. április 22. 10 óra 45 perc

bb. 7. / a tantervi vita... 1. folyt./ gy

természetesen lesznek olyan kívánságok is, - főleg a további anyagbővítés, vagy az óraszám-emelés tekintetében - amelyeket nem tudunk, s nem is lenne helyes figyelmbe venni.

- a tantervek előreláthatólag az iskolaév végéig elkészülnek. ezen az alapon megkezdődhet az új tankönyvek megírása. az új általános iskolai tantervek bevezetésére 1963-ban kerül sor. erre a két esztendőre még szükség van a tankönyvek előkészítésére, a pedagógusok felkészítésére, s egyéb feltételek megteremtésére céljából.

/mti/

bb. 8. poliészter szigetek, uszó- és billenőnapozók a balatonon - három mérnök érdekes terve a strandok fejlesztésére

vid st/te/gy/hk 1961. április 22.

a balatoni strandokon közkedvelték a víz fölé épített napozók, a cölöpökön nyugvó faépítmények azonban nagyon rövid életűek, mert a deszkapallók gyorsan korhadnak, egyenetlené válássá válnak. a strandok fejlesztésére most érdekes tervet dolgozott ki a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság három mérnök, szigeti lászló, markó lászló és molnár istván. elgondolásuk szerint a fából ácsolt napozókat műanyag-szigetekkel helyettesítenek. poliészterből egy méter magas, négy és fél méter széles korongokat helyeznének el a balaton vizében, s ezeket az apró szigeteket víztöltéssel rögzítenek a balaton kiválasztott pontjain. az ilyen rögzített szigetek mellett a strandokon hasonló méretű uszókorongokat is elhelyeznének, amelyeket „gumipónázson” tartanánek vissza a víz sodrásától. a napozószigetekre egyszerre 15 ember foglalhatja helyét.

a mérnökök másik érdekes terve, a balatoni „kelj fel játsz, a gyermekek szórakoztatását célozza. ez a másfél méter átmérőjű, alul gömbölyített műanyag napozó felszállásnál könnyen felbillen, tehát elfoglalása nagy ügyességet igényel és egyben szórakozást is nyújt. aki azonban helyét elfoglalta, az zavar nélkül napozhat.

/mti/

8.25.

Handwritten signature or initials

1961. április 22. 10 óra 30 perc

9. felhígított ipari szennyvízzel öntöznek fejeér megyében
vid j/gy/ká 1961. április 22.

a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság területén, ahol igen sok a káros szennyvíz, most egy újítással lehetővé teszik, hogy ezt az eddig kihasználatlanul elfolyó vizet permetező öntözésre használják fel. a módszert hazánkban először az agárdi győzelem állami gazdaságban, továbbá a perkátai május 1. és a szabadegyházi petőfi termelőszövetkezet szántóföldjén alkalmazzák: több mint 1 000 holdra öntöznek majd a szabadegyházi szeszgyár szennyvizével. magas sótartalma miatt a szennyvizet először egy tárolómedencében tisztításra hígítják, s ezután permetezik ki a földekre. a vízügyi igazgatóság tervei szerint még ebben az évben körülbelül 600 000 köbméter hígított szennyvizet használnak fel öntözésre. az az öntözés-akadémiai vizsgálatok szerint holdanként 1 000 köbméter permetező vizet számítva - egy mázsa nitrogét, és egy mázsa szuperfoszfát hatóanyaguműtrágyát helyettesít.

/mti/

bb. 10. új kórusművek a „tavaszi emlékezés”, énekklubi bemutató hangversenyen.

1 fe/tr/gy/sr 1961. április 22.

„tavaszi emlékezés”, címmel énekklubi bemutató hangversenyt rendeznek vasárnap délután a zenekadémián. ennek műsorán kórusmozgalmunk igényeinek megfelelően új, érdekes kórusművek szerepelnek. a kórusművek a szocialista társadalom esztéti eseményeinek ünnepeit - az esküvői szertartást, az ifjúsági avatást, a névadóünnepséget az iskolai bucsuzást is mozzanattal fejezik ki a zene hangjaival; a régi és az új falu szemléltetéséről beszélnek, ilyenek például a többi között rib-ni-rossa, mennyegzői ének, tornyos-gát: ballagási ének, lüng-kövesdi: jövőnk felé, lendvay-várnai: s felgyűl egy fény sugar, valamint ének a falu című zsánorképzőpályázat István és Sós Zoltán verseire.

a hangversenyen fellépnek a józsa-fittler-nagócsa-pál-énekkar, a magyar kamarakórus, a budapesti művelődési egyesület vagyiskolai, a munkásárság központi férfikara, a bükkszentlászlói Liszt Ferenc kamarakórus, a cinkotai főnyelviskola kórusa, a kanizsai Dorottya gimnázium fiúkarja és a tándori jórómújavitó férfikar.

/mti/

8.35.

Handwritten signature

9. kiadás 1961. április 22. 10 óra 35 perc

bb. 11. jelentős nyugatnémet importot szüntettet meg a telefongyári kf/kf/gy/vg ágya. április 22.

a telefongyárnak sok gondot okozott az, hogy a tranzisztoros rádiók egyik fontos alkatrészét, a forgó kondenzátort külföldről kellett beszerezniük. eddig mintegy 30 000 ilyen alkatrészt vásároltak nyugatnémetországból drága valutáért. ezonkívül nem egyszer akadályozta természetük az import pontatlan, késedelmes beérkezése.

az üzem fejlesztői nemrégén hazai anyagból állítottak elő olyan miniatűr forgó kondenzátort, amely pontosságában, méretében szolgáltatásaiban, minőségében a nyugatnémet alkatrész színvonalán áll. az új alkatrész nemcsak a jelenlegi típusokhoz, hanem a következő időben fejlesztésre kerülő tranzisztoros rádiókhoz is felhasználható lesz.

a hazai konstrukciójú miniatűr forgó kondenzátor gyártását az üzem megkezdte, s ebben a hónapban már határozat készítenek. ezzel a termelési ütemmel a telefongyár már kielégíti saját igényeit, s így jelentős nyugatnémet importot szüntettet meg.

/mti/

bb. 12. felsőfokú mezőgazdasági szakiskola nyitlik nagykanizsán
vid so/j/gy/so 1961. április 22.

a földművelésügyi és a művelődésügyi minisztérium együttes jóváhagyásával az év őszétől kezdődően felsőfokú mezőgazdasági szakiskola nyitlik nagykanizsán, a csornai sándor mezőgazdasági technikum épületében, a szakiskolára gimnáziumi és közgazdasági technikai érettségivel rendelkező fiatalokat vesznek fel. a kétéves iskola elvégzése után mezőgazdasági technikus oklevelet kapnak a hallgatók.

/mti/

8.35.

Handwritten signature

10. kiadás

1961. április 22.

10 óra 40 perc

bb. 13. prokofjev jubileumi hangverseny

i fe/tr/gy/sr

1961. április 22.

szergej prokofjevnek, a világhíri zeneszerző születésének 70. évfordulója tiszteletére a magyar-szovjet baráti társaság és az országos filharmónia vasárnap este jubileumi hangversenyt rendez a semmelweis utcai kamarateremben. a hangversenyen a jubiléus szerzeményeit tolmácsolják rőt mártá, almássy lászló, kulinyi attila, peti endre és a tárnai vonós-négyes.

/mti/

bb. 14. megkezdtek a törzsgárda kialakítását a tiszamenti vegyiművek épülő szuperfoszfát üzemében.

vid te/gy/ki

1961. április 22.

a szolnoki tiszamenti vegyiművek most épülő új szuperfoszfát üzemrésze a tervek szerint az év végén kezd meg a próbaüzemelését. a szükséges szakemberek kiképzése és a törzsgárda kialakítása már most megkezdődött. a vegyiművek vezetősége különös gondot fordít arra, hogy az új gyár rész műszaki és fizikai dolgozóit, a szuperfoszfát üzem a legkorszerűbb szovjet tervek alapján épít és a legmodernebb gyár nagyfokú automatizálása minden dolgozótól magas színvonalú felkészültséget követel. a vegyiművek vezetői felkeresték a debreceni vegyipari technikum most végző hallgatóit és az eddigiek szerint tízöt fiatal technikusként, a szuperfoszfát üzemben vállalt munkát. más vállalatoknál, többek között a budapesti kémsavgyárban is tanulnak már a gyár leendő szakemberei. a kish központi bizottsága, amely védnökséget vállalt a vegyipar felé, jelentős segítséget ad a szakmunkásgárda kialakításához. közbenjárásukra a mechanikai mérőműszerek gyárában több tanulót helyeztek el, akik a szuperfoszfát üzem automata berendezéseit kezelik majd. a szovjetunióban jelenleg két vegyész mérnök, pesti lászló és fodor lászló ismerkedik a hasonló technológiával működő műanyaggyárak gépi berendezéseivel. a tervek szerint a közeljövőben újabb hat szakmunkás, technikus és mérnök látogat el a szovjet vegyipari üzemekbe.

/mti/

8.45.

2. oldal

11. kiadás

1961. április 22.

10 óra 45 perc

bb. 15. külföldi buza fajtát öntöznek kisujszátláson

vid so/j/gy/so

1961. április 22.

a nagykunsági mezőgazdasági kísérleti intézet kisujszátlási telepén az idén első ízben öntözik a külföldi buza fajtákat. az eddigi kísérletek, valamint a külföldi szaklapok tanulsága szerint az olasz és szovjet buza fajták szalmaszilárdúsága megdőlés veszélye nélkül viseli el a mesterséges csapadékot. esőtető berendezéssel 20-30 milliméter csapadékot juttatnak a talajba, ezzel az eljárással mintegy 15 százalékos terméstudbbletre számíthatnak, a kutatók véleménye szerint azonban a megfelelő öntözési módszer kidolgozása után holdanként 40 mázsán felüli termés is elérhető. ebben az esztendőben hatvan holdon végeznek nagyüzemi kísérleteket. a következő években a környék öntözésre berendezkedett tsz-eiben is ráternek a külföldi buza öntözéses termesztésére.

/mti/

bb. 16. ezerhatszáz „öregdiák”, vizsgázott csongrádban

vid fm/tr/gy/fm

1961. április 22.

csongrád megyében befejeződtek az általános iskolák esti tanfolyamai. hatvannégy csoportban mintegy ezerhatszáz ipari munkás, termelőszövetkezeti tag, tanácsosi dolgozó és sok más foglalkozású ember végezte el az általános iskola ötödik, hatodik, hetedik, vagy nyolcadik osztályát. pusztaméreg, a híres szőlőtermelő parasztjai közül csaknem harmincan vizsgáztak az általános iskola valamelyik osztályából. kalmár géza és papp jános termelőszövetkezeti tagok a hetedik osztályt fejezték be sikeresen. mindkettőjüknek van egy-egy hetedik osztályos gyermeke is. így az apák és gyermekeik egymást segítve készülhettek fel a vizsgákra. köszö imre, a röszkői lenin tsz tagja hat évtizeddel a vállán kezdte noki ismét a tanulást, s a napokban osztrályetsként jelenen vizsgázott a hetedik osztály anyagából.

/mti/

8.45.

2. oldal

12. kiadás

1961. április 22.

10 óra 45 perc

bb. 17. fejésmérő készüléket gyártanak győri

vid te/gy/ki

1961. április 22.

dr. szajkó László, a mosonmagyaróvári mezőgazdasági akadémia állattenyésztési tanszékének vezetője, fejésmérő készüléket szerkesztett, amely a fejőgéphez kapcsolva megmutatja, melyik tehén alkalmas leginkább a győri fejésre. ennek alapján a nagyüzemi gazdaságok a legmegfelelőbb állatállományt alakíthatják ki.

A földművelésügyi minisztérium megrendelésére a győri Lakatos- és fémtömegcikk kisipari szövetkezetnél már dolgoznak a fejésmérő készülék mintapéldányán. még ebben az évben megkezdik sorozatgyártását.

/mti/

bb. 18. lerövidítették a primőr paprika, paradicsom és káposzta termesztési idejét a körös-vidéki termelőszövetkezetekben

vid so/j/gy/so

1961. április 22.

A primőrtermesztésről európaszerte híres győri, győtvári és békési bolgárkertészek a termelőszövetkezetek nagyüzemi kertészeiben új, fejlettebb módszerekkel dolgoznak, s a primőrárak termesztési határidejét általában 10-15 nappal lerövidítették. Békésen, a kossuth termelőszövetkezet kertészeiben hollandi ágyakban nevelték a korai paprikát. a bokorra fejlődött paprikatöveket talpig beborították a fehér virágok, s közöttük már látni az első termésüket, a szép felült paradicsomtöveken fűtőkben idén a megyei nagyságu kisparadicsomok, a győtvári kerti hagyatéka tisz-be szabadtöldebe 15 holdon ültették ki gyökérkás módszerrel az előnevelt korai káposztát. a vezetőség nélkül megmeredt palánták 10-12 levelet hajtottak, megelőző gyorsasággal nőnek, s a termést legalább két héttel hamarabb exportálhatják a szokásos időnél. a 15 hold korai káposzta fél-millió forint bevételhez juttatja a tagságot. a győri kertészek főleg a korai uborka termesztési határidejének lerövidítésében értek el komoly eredményeket. két hét múlva a körös-vidéki termelőszövetkezetek megkezdik a korai paprika, paradicsom és uborka szállítását. a legőregabb bolgárkertészek szerint úgy lesz az, hogy valaha is szállították volna ilyen korai nagy tömegű használatos primőrfrükt ernőta vidékről. a jó eredményok a nagyüzemi kertészkedésben rejtező előnyöknek tulajdoníthatók.

/mti/

8.55.

Zelph

13. kiadás

1961. április 22.

10 óra 55 perc

bb 21. a dunai Vasműben májusban megkezdik az ország legnagyobb gáztartályának szerelését

vid te/vl/ki

1961. április 22.

A dunai Vasmű területén építik és szerelik azt a nagy gázindító állomást, amely a szőlővárosi gázt tisztítja, a kokszóelői kamragázt és a kohógázt keveri és tívvezetékén a fővárosba indítja majd. a gázindító állomás legnagyobb munkája a nyolcvanhat méter magas gáztartály szerelése lesz. a tartály ötvenhat méter átmérőjű beton alapját az építők elkészítették. körös-körül megépítették a szerelődaru kör alakú sín pályáját, s felállították a szerelésben segítő darut is. az ország legnagyobb gáztartályát a csehszlovák ipar gyártotta és az anyag körülbelül kétharmada - ezer tonna vasszerkezet - már a helyszínen van. a tartály szerelését csehszlovák szakemberek irányításával cseh és magyar szakmunkások májusban kezdik el. /mti/

bb 22. korszerű lakásokat rendeznek be a helyreállított soproni műemlékházakban

i. sb/tr/vl vg

1961. április 22.

Az országos műemléki felügyelőség kivitelező építésvezetősége befejezte sopron egyik többszáz éves lakóházának, a fogyvertár utca 3-as számú épületének helyreállítását. érdekessé, hogy a gyenge altalaj süllyedése miatt mintegy 20 centiméterre kidomborodó hordóalakú, hátsó, keresztelt a ház homlokzati falát, amelyet különleges vasbetonkoronával és vasszerkezettel sikerült megbízhatóan rögzíteni. az épület homlokzát az eredeti korai barokk építészeti stílusban állították helyre, de belül a válszfalak és egyéb kisebb szerkezetek átépítésével korszerű, fürdőszobás lakásokat alakítottak ki. hasonló megoldással rövidesen befejezik sopron legrégebbi utcóján az új utca 9-es számú többszázéves lakóház újjáépítését is. az idén még két műemlékjellegű lakóház helyreállítását kezdik meg, s kényelmes otthonná, varázsolják, a rosszul felszerelt régi lakásokat. /mti/

8.55.

Zelph

12. kiadás

1961. április 22.

10 óra 45 perc

bb. 17. fejésmérő készüléket gyártanak győri

vid te/gy/ki

1961. április 22.

Dr. Szajkó László, a mosonmagyaróvári mezőgazdasági akadémia állattenyésztési tanszékének vezetője, fejésmérő készüléket szerkesztett, amely a fejőgéphez kapcsolva megmutatja, melyik tehén alkalmas leginkább a gőpi fejésre. Ennek alapján a nagyüzemi gazdaságok a legmegfelelőbb állattalományt alkothatják ki.

A földművelésügyi minisztérium megrögzött lakatos- és fém-tömegcikk-kisipari szövetkezetét már dolgoznak a fejésmérő készülék mintapéldányán. Még ebben az évben megkezdik sorozatgyártását.

/mti/

bb. 18. lerövidítették a primőr paprika, paradicsom és káposzta termesztési idejét a körös-vidéki termelőszövetkezetekben

vid so/j/gy/so

1961. április 22.

A primőrtermesztésről európaszerte híres győri, győtvári és békési boltgárkezelészek a termelőszövetkezetek nagyüzemi kertészeiben új, fejlettebb módszerekkel dolgoznak, s a primőr-árak termesztési határidejét általában 10-15 nappal lerövidítették. Békésen, a kossuth termelőszövetkezet kertészeiben hollandi ágyakban neveltek a korai paprikát. A bokorra felődött paprikatöveket talpig beborították a fehér virágok, s közöttük már látni az első terméseket, a szép meglőtt paradicsomtöveken firtókban látnak a meggyoronagyságu kisparadicsomok. A győtvári földművelésügyi minisztérium szabadföldbe 15 holdon ültették ki gyökérkés módszerrel az előnevelt korai káposztát. A veszteség nélkül megerezt paprikát 10-12 levélre hajtották, megelőző gyorsasággal nőnek, s a termést legalább két héttel hamarabb exportálhatják a szokásos időnél. A 15 hold korai káposzta fél-millió forint bevételhez juttatja a tagokat. A győri kertészek főleg a korai uborka termesztési határidejének lerövidítésében értek el komoly eredményeket. Két hét múlva a körös-vidéki termelőszövetkezetekben megkezdik a korai paprika, paradicsom és uborka szállítását. A legelőregőbb boltgárkezelészek szemléltetik annak, hogy valaha is szállították volna ilyen korai nagy tömegben hasonló primőr-árakat vidékről. A jó eredmények a nagyüzemi kertészkedésben rejlő előnyöknek tulajdonítják.

/mti/

8.55.

Zelph

13. kiadás

1961. április 22.

10 óra 55 perc

bb. 21. a dunai vasműben májusban megkezdik az ország legnagyobb gáztartályának szerelését

vid te/vl/ki

1961. április 22.

A dunai vasmű területén építik és szerelik azt a nagy gázindító állomást, amely a sztálinvárosi gázt tisztítja, a kokszóelői kamragázt és a kohógázt keveri és tívvezetékén a fővárosba indítja majd. A gázindító állomás legnagyobb munkája a nyolcvanhat méter magas gáztartály szerelése lesz. A tartály ötvenhat méter átmérőjű beton alapját az építők elkészítették. Körös-körül megépítették a szerelődaru kör alakú sínpályáját, s felállították a szerelésben segítő darut is. Az ország legnagyobb gáztartályát a csehszlovák ipar gyártotta és az anyag körülbelül kétharmada - ezer tonna vasszerkezet - már a helyszínen van. A tartály szerelését csehszlovák szakemberek irányításával cseh és magyar szakmunkások májusban kezdik el. /mti/

bb. 22. korszerű lakásokat rendeznek be a helyreállított soproni műemlékházakban

i. sb/tr/vl/vg

1961. április 22.

Az országos műemléki felügyelőség kivitelező építésvezetősége befejezte Sopron egyik többszáz éves lakóházának, a foglyvertár utca 3-as számú épületének helyreállítását. Érdessé, hogy a gyenge altalaj süllyedése miatt mintegy 20 centiméterre kidomborodó hordóalakú „hársít”, orosztott a ház homlokzati falát, amelyet különleges vasbetonkoronával és vasszerkezettel sikerült megbízhatóan rögzíteni. Az épület homlokzatát az eredeti korai barokk építészeti stílusban állították helyre, de belül a válaszfalak és egyéb kisebb szerkezetek átépítésével korszerű, fürdőszobás lakásokat alakítottak ki. Hasonló megoldással rövidesen befejezik Sopron legrégebbi utcóján az új utca 9-es számú többszáz éves lakóház újjáépítését is. Az idén még két műemlékjellegű lakóház helyreállítását kezdik meg, s kényelmes otthonossá varázsolják, a rosszul felszerelt régi lakásokat. /mti/

8.55.

Zelph

mti belföldi hírek

14. kiadás 1961. április 22. 11 óra — perc

bb. 19. bővítik a bács-megyei kórházat

vid fm/tr/gy/fm 1961. április 22.

az idén 45 ágyal bővítik kecskeméten a bács megyei kórházat. tavaly felépült a kórház új irodaháza. a korábbi irodahelyiségben most kórtermeket és laboratóriumokat rendeznek be. a fertőzőbeteg osztályon röntgenszobát létesítenek, a bal eseti sebészeti osztályon pedig képerősítő röntgengépet helyeznek üzembe.

/mti/

bb. 20. huszonkétezer baranyai fiatal vett részt kisz-oktatásban - a filmszeminárium sikere.

vid fm/tr/gy/fm 1961. április 22.

a kisz-oktatás különböző formában 22 000 baranyai fiatal vett részt. a szemináriumokon megkezdődtek a záróvizsgák. különösen sikeresek voltak az ifjúsági akadémiák. ötven akadémiára több mint 2 500 fiatal járt. a most záruló oktatási évben kísérletképpen filmszemináriumot indítottak a pécsi kisz művelődési házban és szigetváron. a foglalkozásokon az előadás témájához kapcsolódó filmeket vetítettek. ezt az oktatási formát a jövőben szélesebb körben terjeszti el a kisz baranya megyei bizottsága.

/mti/

bb. 23. várhangversenyt ad a debreceni Kodály kórus

vid fm/tr/gy/fm 1961. április 22.

sárospatak fennállásának 700. évfordulója alkalmából, május 27-én, a sárospataki várban ad hangversenyt a debreceni Kodály kórus.

/mti/

9.00

Zoltán

mti belföldi hírek

15. kiadás 1961. április 22. 11 óra 10 perc

bb 24. másfélezer fürdőszobás családiházat építenek az idén Zalaiban

vid fm/tr/vl fm 1961. április 22.

Zala megyében az utóbbi tíz évben minden kilencedik család új házba költözött. Kustánszegen, Bakon, Tófejen, Pakodon, Bécsehelyen és több más községben a házak fele, az elmúlt tíz évben épült. a családiház építés az idén a tavalyinál is nagyobb arányú. már eddig mintegy félezer építési kérelmet hagytak jóvá, illetve adtak ki. figyelemreméltó, hogy kétszobásnál kisebb, vagy fürdőszoba nélküli családi-házat már nem építenek a megye községeiben. a tanácsok tájékoztatása szerint az idén újabb másfélezer fürdőszobás családiház épül a zalai falvakban. /mti/

bb 25. tiszavasváriban megemlékeznek KISSZÁNTÓI PETHÉ FERENCŐRŐL

vid fm/ké/vl fm 1961. április 22.

1762-ben szentmihályon, a mai tiszavasváriban született KISSZÁNTÓI PETHÉ FERENC, aki a 19. század elején mezőgazdasági tudományos munkásságával tűnt ki. középiskoláit Debrecenben végezte. utána két évig tanítóskodott, majd Hollandiába került, ahol elvégezte az egyetemet. érdeklődése mindinkább a mezőgazdaság felé fordult. nyolc évet töltött külföldön, járt Dániában, Angliában, Németországban. már ott felfigyeltek mezőgazdasági munkásságára, több kitüntetést kapott. amikor hazakerült, egyike volt a Keszthelyi első magyar mezőgazdasági akadémia alapítóinak. egy ideig az akadémia tanára, majd az Esterházyak hatalmas kiterjedésű birtokán jószágigazgató. a nagybirtok levegőjét nem birtok sokáig. Kolozsvárott megindította az első erdélyi magyar nyelvű napilapot, az Erdélyi híradót és a nemzeti társalkodó című folyóiratot. a mezőgazdasággal kapcsolatos tanulmányai közül legjelentősebb a „pallérozott mezőgazdaság” című anyag mintegy kétezer oldalnyi terjedetében.

születésének 200. évfordulójáról megemlékeznek majd szülőfalujában. az évfordulóra Gombás András nyugalmazott tanító összegyűjti a munkásságával kapcsolatos anyagot. /mti/

9.05.

Zoltán

mti beleföldi hírek

16. kiadás

1961. április 22.

11 óra 15 perc

bb. 26. hajduböszörményben elkészült a vízvezeték főcsatorna

vid te/gy/ki

1961. április 22.

a második ötéves terv során megkezdik, illetve befejezik három nagy hajdusági település: hajduböszörmény, hajduszoboszló és hajdunánás vízvezetékének építését és csatormázását. a legelőrehaladottabb munka hajduböszörményben itt megépült a 7.5 kilométer hosszú vízvezeték és főgyűjtő csatorna, s jelenleg a szivattyúház gépeinek szerelésén dolgoznak. ósztól már üzemel az új közmű, amelybe elsősorban a város főutvonalaí fűtőközpontokat, iskolákat kapcsolják be. hajduböszörményben tízenegymillió forintot költöttek eddig közművesítésre. a város utcáinak felét érinti majd a második ötéves terv végéig épülő 53 kilométer hosszú elosztóvezeték.

hajduszoboszlón az év tavaszán kezdtek hozzá a vízvezeték és csatorna építéséhez.

hajdunánáson a szakemberek a közművesítési tervet összeállításán dolgoznak, s még a második ötéves tervben a harmadik hajdúvárost is hozzákezdnek a közművesítéshez.

/mti/

bb. 27. higanygóztámpás korszerű világítás a Lenin kohászati művekben

vid st/te/gy/hk

1961. április 22.

a Lenin kohászati műv. bñ többéves tervet dolgoztak ki az üzemsarmokokról, műhelyek, utak és rakodóhelyek korszerű ki-
világítására. 1963 végéig körülbelül tízmillió forintot költö-
nek a gyár világításának fejlesztésére.

az acélműsarmokában máris felszerelték mintegy 80, nagy fényerőjű higanygóztámpát, az éjszakai műszakok idején is szinte nappali fényben dolgozhatnak a munkások. még ebben az évben elkészült az egyik új transzformátorállomás épülete is, ezáltal a gyár számos pontján háromfázisú higanygóztámpaszlopokat állítottak fel.

/mti/

9.07.

mti beleföldi hírek

17. kiadás

1961. április 22.

12 óra 15 perc

bb. 28. járművezetők figyelmébe

tr/gy/oz

1961. április 22.

a 12. ker. vb. építkezési és közlekedési osztálya felhívja a közúti járművezetők figyelmét, hogy a 12. kerületi jánoshegyi szerpentin utat a jánoshegyi kilátótól a budakeszi utig április 24-től április 29-ig utjavítás miatt elzárja.

/mti/

bb. 29. a budapesti ügyvédi kamara közgyűlése

t bc/gk vm ká

1961. április 22.

a budapesti ügyvédi kamara szombaton tartotta évi rendes közgyűlését, amelyen megjelentek az igazságügyminisztérium, a bíróságok és ügyészségek, az mszmp budapesti és ötödik kerületi pártbizottságának, a hazafias népfront országos tanácsának képviselői a vidéki ügyvédi kamarák küldöttei is.

a közgyűlés a budapesti ügyvédség fejlődésével, elsősorban az ügyvédi munkaközösségekkel foglalkozott. megállapította a munkaközösségi szervezetnek és működésnek vitathatatlan fölényét a korábbi magánykorszakot alapuló ügyvédi tevékenységhez szemben és azt, hogy mind politikai, mind szakmai szempontból megbízhatóbb és magasabb színvonalú jogi segítséget nyújt a jogkeresőknek, több bizalmat jelent a közérdek és szocialista államunk számára. elutasította azokat a hibákat, amelyek fékzik a fejlődést.

a közgyűlés meghatározta a budapesti ügyvédek politikai, szakmai és etikai fejlődésével kapcsolatos további feladatokat az ügyvédség szocialista jellegének megerősítésében, az igazságszolgáltatás munkájának segítésében, a szocialista törvényesség szolgálatában és az ügyvédek társadalmi megbecsülésének kivívásában.

a közgyűlés szolidaritását fejezte ki az imperialista támadással szemben, amely fordult a kubai néppel, a budapesti ügyvédek körében az egyesült nemzetek szervezetéhez tiltakozó táviratot intéztek és megállapították, hogy a kubai népet ért agresszió nyílt megsértése a nemzetközi jog hatályos szabályainak./mti/

12.10.

bb. 30. több mint tízezeren váltottak gépkocsi nyereménybetétkönyvet - augusztusban tartják az első sorsolást

ikf/kf/gy/vg

1961. április 22.

a főváros forgalmasabb terein és néhány vidéki városban - pécsen, győrön, szegeden, miskolcon - nagy érdeklődéssel emlékezik a járókelők a dobogón elhelyezett skoda, moszkvics és warszava személygépkocsikat, amelyek a gépkocsi takarékbetétkönyvek első sorsolásának nyereményei. az új betétformát nemrégiben vezették be, s rövid idő alatt igen nagy érdeklődés nyilvánult meg iránta.

az országos takarékpénztárnál az mti munkatársának elmondották, hogy mostanáig több mint tízezer gépkocsi nyereménybetétkönyvet váltottak a takarékpénztári fiókoknál és a posta hivataloknál. figyelemre méltó, hogy a munkástakta kerületekben és a vidéki városokban milyen nagy az érdeklődők száma. április utolsó napjaiban fokozódik az érdeklődés az újfajta gépkocsi nyerési lehetőség iránt. az április 30-ig váltott 10 000 forintos nyereménybetétkönyvek ugyanis már augusztusban sorsolják. az 5 000 forintos betétkönyvek húzására novemberben kerül sor.

sokan kérdezik, mi történik az öt, illetve tízezer forintos betéttel, ha gépkocsit nyernek. az otp-ben elmondották, hogy a gépkocsi nyeremény mellett természetesen megmarad a befizetett összeg is. tulajdonosa kivetheti, vagy ha tovább is takarékbetétben tartja részt vesz vele a következő sorsoláson is.

az új betétforma bevezetésénél úgy ismertették, hogy minden ezer betétkönyv között legalább egy gépkocsit sorsolnak ki. a gyakorlatban azonban ez az arány kedvezőbb. a takarékpénztár ugyanis a gépkocsi nyereménybetétek kamatának megfelelő teljes összeget nyereményként használja fel. így például ezer darab 10 000 forintos betétkönyv negyedévi kamata 75 000 forint. ugyanakkor egy moszkvics személygépkocsi ára 70 000 forint. az a különbséget kilenc ezer betétkönyvre már 45 000 forint, amely egy trabant-combi gépkocsi árának felel meg. így tehát kilenc ezer darab 10 000 forintos nyereménybetétkönyvre nem 9, hanem 10 autót sorsolnak ki.

az otp-nél végül elmondották, hogy bármennyi nyereménybetétkönyvet váltottak, gépkocsiban nem lesz hiány, mert azokat már előre megvásárolták. a húzandó moszkvics és skoda, kisebb számban pedig warszava és trabant gépkocsik sorsolnak.

/mti/

12.45.

Zsolt

cs

bb. 31. időjárásjelentés

gg/gy

1961. április 22.

a meteorológiai intézet jelenti április 22-én, szombaton 13 órakor:

több helyen eső

európa területének legnagyobb részén változó, szel es, felhős, többfelé csapadékos az idő. csendesebb, derültebb, száraz időjárás csak a fekete tengertől északra fekvő területen uralkodik. a nappali felmelegedés csak dél európa néhány helyén haladta meg a 20 fokot. a szovjetunió európai területének északi részeire hideg sarkvidéki levegő áramlik be.

hazánkban pénteken legnagyobb részben derült idő volt 11-14 óras napsütéssel. a délkeleti megyékben este felhősödés indult meg és az éjszaka folyamán néhány helyen jelentéktelen mennyiségű eső is esett. a hőmérséklet pénteken napközben országsszerte 17-21 fokig emelkedett. szombaton hajnalban általában 3-7, az ország déli felében helyenként csak 8-9 fokig hűlt le a levegő. a mátra környékén egy-két helyen gyenge talajmenti fagy volt.

budapestén pénteken a hőmérséklet napi középértéke 13,8 fok volt, a sokévi átlagnál 1,5 fokkal magasabb. szombaton 12 órakor budapestén a hőmérséklet 15 fok. a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, mérsékeltén süllyedő irányzatú.

várható időjárás vasárnap estig: felhős idő, több helyen, elsősorban éjjel és vasárnap eső. néhány helyen zivatar. mérsékelt, helyenként élénk délkeleti, déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-10, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 15-20 fok között.

távolabbi kilátások: a jövő hét elején újabb esők.

a duna vizállása budapestnél szombaton dél előtt 11 órakor: 318 centiméter.

/mti/

13.35.

Zsolt

[Signature]

mti belső hírek

20. kiadás

1961. április 22.

15 óra 05 perc

bb 33. elkészült a hernádmezei vasúti híd

vid te vm ki

1961. április 22.

Borsod megyében a második világháború idején a visszavonuló német fasiszta csapatok felrobbantották a hernádmezei vasúti hidat. Azóta ideiglenes hídon bonyolították le a forgalmat. A kétvágányú új vasúti híd építését az elmúlt év tavaszán kezdték meg. Először az egyik szárnyát készítették el, amelyet már átadtak a forgalomnak. A híd másik felének építését most fejezték be, s a tehergépkocsikat április 25-én tartják meg. A Ganz-műanyag hídászai az építési munkák során több mint háromszáz forma vasalkatrészt használtak fel. A közeli bős-község dolgozóinak kérésére a hídon gyalogjárda is építettek. /mti/

bb 34. saját üdülőjük lesz a fejér megyei szövetkezeti gazdáknak

vid ká/j vm hk

1961. április 22.

A fejér megyei termelőszövetkezetek biztosítási és önszélyező csoportjai szombaton székesfehérváron küldöttgyűlést tartottak. Az intéző bizottság beszámolójából kiderült, hogy a csoportok ma már 6500 tagja van a megyében. Eddig 50 idős termelőszövetkezeti tagot üdültettek hévizen és a múlt év végéig 99 esetben nyújtottak rendkívüli segítyt. Amennyiben a taglétszám tovább emelkedik, megvalósíthatják azt a tervüket, hogy Balatonszárszón és a Velencei-tó partján termelőszövetkezeti üdülőt rendeznek be. Az öt és félmillió forintos beruházáshoz az anyagi alapot a csoportok tagjainak adozatközléséből emléik megteremtani, úgy hogy a termelőszövetkezetek holnapként 1 forint 50 fillért fizetnének erre a célra, egyidejűleg pedig a termelőszövetkezeti tagok évenként másfél munkagérséget ajánlanának fel. A javaslatot a küldöttgyűlés részvívői elfogadták, s a tervet rövid időn belül megvalósíthatónak tartják. /mti/

3.40.

2.40

ca

mti belső hírek

21. kiadás

1961. április 22.

16 óra perc

bb. 32. vasárnap rendezik meg a József Attila autós-túra versenyt, az 522 kilométeres távon a kresz-ből is vizsgálják a vezetők

i hb/j/gg/vg

1961. április 22.

Az autómobilklub ebben az esztendőben is megrendezi a nagyarányú turabajnokságot, amelynek első futamára vasárnap kerül sor. A versenyen hetvenhárom vesznek részt, reggel 6 órakor indulnak a Műegyetem rakpartról és Budapest-dorog-tatabánya-veszprém-ajka-szigliget-balatonszárszó-budapest utvonalon vezetési felkészültségükéről, továbbá a biztonságos közlekedésből vizsgálják. Az első versenynek, a József Attila turának részvívői Balatonszárszón megkoszorúzzák a költő szobrát.

/mti/

bb. 35. szegeden virágzik az akác

vid j/gy/ká

1961. április 22.

Szegeden „a napfény városában”, a kiadós csapadék, s az azt követő felmelegedés után kivirágoztak az akácfák. A város utcáin, parkjaiban, a házi kertekben megjelentek a fehér virágfürtök, illatfalhőbe borítva a környéket. Az akácfák az idén 3 héttel korábban öltöztek virágdiszba, mint tavaly.

/mti/

bb. 36. virágzik a cukorborsó a Duna menti kertészetekben

vid j/gy/ká

1961. április 22.

Tolna megye dunamenti községei minden évben elsők között küldenek primórát a hazai és külföldi piacokra. Az idei tavaszon minden eddiginél korábban tudnak szállítani, hiszen - amire csak ritkán volt példa - a kertészetekben már virágzik a cukorborsó. Az első termést a bőskei rákóczi tisz már május elsején piacra küldi. A tavalyinál jóval korábban szállít primórt a többi közös gazdaság is. A faddi Lenin tisz szombaton 30 kilo uborkát adott piacra, s a jövő héten szállítják a paprikát, majd a korai paradicsomot.

/mti/

13.50.

HC

[Handwritten mark]

22. kiadás

1961. április 22.

16 óra 10 perc

bb 37. a traktorok is bekapcsolódtak már a növényápolásba a mecsék vidékén

vid ká/j vm hk

1961. április 22.

a mecsék vidékén ezen a héten 125 milliméter csapadék hullott, kétszer annyi, mint más években egész áprilisban. a kiadós esők néhány nap alatt megváltoztatták a baranyai hafár képét, a sárguló vetések egyszerűen megzölkültek, és egy hét alatt 20-30 centimétert növekedtek. szépen sorol a korai vetési burgonya, napraforgó, kukorica, az eső előtt a kiszáradt, fűgös talajon igen nehéz volt a vetés és a növényápolás, most az omlós földben mind a két munka gyorsan halad. a szövetkezeti gazdák az esők közötti szünetekben egy hét alatt 5000 holdat vetettek be kukoricával. gyors fejlődésnek indultak a gyomnövények is, ezért a mezőgazdászok felhívták a termelőszoftokozók figyelmét: ne késlekedjenek a növényápolással, meggyeserte hozzáfogtak a napraforgó és a burgonya kapálásához, s több helyütt már a traktorok is bekapcsolódtak a növényápolásba. /mti/

bb 40. műszerbemutató-terem nyílt

t sz/gg vm vg

1961. április 22.

a műszerek exportjának fokozódása és a szélveszköri külföldi érdeklődés szükségessé tette, hogy a külkereskedelmi egyházak mutathassa be az új gyártmányokat. ezért a metrimex külkereskedelmi vállalat bemutató-terem nyitott a kossuth t. 9. szám alatt az ibusz helyén. a bemutató-terem megnyitására szombaton került sor, s ezúttal - tekintettel a jövő héten megkezdődő analitikai kongresszusra - laboratóriumi műszereket állítottak ki.

lastofka béla, a metrimex vezérigazgatója megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy műszeriparunk exportja öt év alatt - a vállalat fennállása óta - négyszeresedett, s mind a termelés, mind az export előtt újabb távlatokat nyit a második öt éves terv.

a megnyitón részt vettek az ipar és a kereskedelem szakemberei ott volt kanádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese.

a terem egyébként a későbbiekben a külföldi cégek munkaközösítésére is áll, a magyar szakemberekkel egy-egy külföldi gyár itt ismertetheti meg legújabb készülékeit. /mti/

14.45.

23. kiadás

1961. április 22.

16 óra 10 perc

bb 41. ,,menetrend szerint,, érkezett a hétvégi lehülés - újabb esőfront közeléig a földközi tengerből, a talajmenti fagyok egyelőre megszűnnek

i os/tm vm ká

1961. április 22.

érdekes átalakulás zajlik ismét az időjárásban: az északkelet felől érkezett sarki légtömegek lassu szivárgásával kezdődött a lehülés, s a szombatira virradó éjszaka a mátra-vidék egyes területein kisebb talajmenti fagyok is voltak, az immár menetrend szerinti hétvégi lehülést szombaton helyenként élénk szél és erősödő felhősödés kísérte

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán most összegezték az elmúlt heti esős napok csapadék-hozamát. elmondották, hogy az ország területének legnagyobb részén 20 millimétert meghaladó eső hullott le, de igen sok helyen a 40 millimétert is elérte. baranya megyében sikiós, és pécs vidékén 120 millimétert is több csapadék hullott le 3 nap alatt, mátészalkán - egy helyi felhős szakadás rövid pár órája alatt - 115 milliméter eső zuhogott alá. a tiszántúli vidékeken ez igen nagy ritkaságnak számít, a mezőgazdaság számára rendkívül hasznos csapadékból a kisebb földnek csak pár milliméternyi jutott. ugyancsak kimeradt az ,,áradásból,, a bükk hegységtől északra, sátonaljai hely felé nyúló keskeny sáv is. a rendszerint csapadékos nyugat-dunántúli vidékek most atig kaptak esőt: míg például sopronban 33, kőszegen csak 2, szombathelyen 1, szentgotthárdon 1, körmenden csak fél millimétert mértek.

a földközi tenger térségeiből most enyhe légtömegek indulnak észak-kelet felé. jelenteg észak-olaszország és svájc vonalán tart a léghőnyomás, nyomában kiterjedt esőzések vannak. valószínűnek látszik, hogy a déli enyhesség már a vasárnapra virradó éjszaka megérkezik a dunántúlra, kiszorítja a beszivárgott hűvös sarkilégvölgőt, így a talajmenti fagyokat is megszünteti. vasárnap előreláthatólag az ország több vidékén lesznek esendős, áztató jellegű esők, nyilván most már azok a vidékek is kapnak az útató csapadékból, amelyekot a háromnapos eső kikerült. /mti/

15.00

ME

G

mti belföldi hírek

24. kiadás

1961. április 22.

16 óra 30 perc

bb. 38. megkezdődött a magyar-japán kereskedelmi kapcsolatok kiépítése - a tokióban járt magyar küldöttség vezetőjének nyilatkozata

i szót/gy/vg.

1961. április 22.

néhány nappal ezelőtt tokióban aláírták a második világháború utáni első magyar-japán kereskedelmi megállapodást, s a japánban járt magyar küldöttség vezetője, török istván, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője hazatérése után, szombaton a következő nyilatkozatot adta az mti munkatársának.

- japán cégekkel szórványosan már korábban is kötöttek üzleteket a magyar külkereskedelmi vállalatok, a most megkötött megállapodás lényegében az országaink közötti szélesebb öri kereskedelmi kapcsolatok kiépítését jelenti.

- a megállapodáshoz árulistákat csatoltunk, a listákon felsoroljuk azokat az árucikkeket, amelyek cseréjére lehetőség nyílik a magyar exportlistán található többek között szerszám-gép és különböző egyedi gépipari berendezés, mérő- és vizsgáló-műszer, acél- alumínium-kábel, gyógyszer- és gyógyszer alapanyag. a magyar mezőgazdasági termékek közül nyers és finomított cukor, vetőmagvak, tartósított zöldségfélék, szeszessital és paprika szállítására nyílik lehetőség. az államközi tárgyalások idején japánban tartózkodtak a magyar külkereskedelmi vállalatok képviselői is, és több exportcikk, köztük szerszámgépek, szárított főzelékfélék és paprika szállítására kötötték szerződést.

a japánból importálható cikkek között elsőként említhetem a vegyipari alapanyagokat - ezekből már eddig is jelentősebb mennyiséget vásároltunk - továbbá a tranzisztrokat, diódákat, rádió-alkatrészeket, golyós csapágyakat, valamint a textil alapanyagokat, műszál- és műselyemfonalat.

- megállapodásunk kiterjed a vámkondíciókra is, a magyar áruk bevitelénél minden más országgal egyenlő vámtételt kell számolnunk el. az ugyanevezett minimum-tarifák számunkra azért

jelentősek, mert így a japán piacon versenyyképesek lehetnek áruink.

- tárgyalásaink kedvező légkörben folytak, a japán kormányzat egáció a legmesszebbmenő segítséget nyújtotta ahhoz, hogy miunk eredményes legyen.

/folyt. köv./

ML

Q

mti belföldi hírek

25. kiadás

1961. április 22.

17 óra 10 perc

bb. 38. / megkezdődött a magyar-japán... folyt./ gy

kapcsolatot teremtettünk több tekintélyes gazdasági szerv vezetőivel, tárgyalunk többek között a japán-szovjet kelet európai társaság elnökével, a kereskedelmi és iparkamarák elnökével, a sumi tomó bank és a tokió bank elnökével. jártunk több üzemben és látogatást tettünk osakában, japán nagy ipari központjában.

- úgy véljük, hogy a magyar-japán árucsereforgalom üzleti eredményei már ebben az évben is jelentkeznek, s a jövőben még tovább fejlődnek - mondotta befajezésül török istván.

/mti/

bb. 39. minden ötödik baranyai lakos takarékbetétkönyv tulajdonos

vid te/gy/ki

1961. április 22.

az országos takarékpénztár baranya megyei fiókja szombaton pécselt sajtótájékoztatót rendezett, amelyen balatonyi dezső, a fiók vezetője számolt be a takarékosági mozgalom eredményeiről.

baranya dolgozói évek óta az ország legtakarékosabb lakosai közé számítanak, s mint 1961 első negyedének eredményei mutatják, jó hírüket továbbra is tartják, az év kezdete óta négyezreháromszázzal gyarapodott a betétkönyv tulajdonosok száma, s így minden ötödik baranyai lakos rendelkezik takarékbetétkönyvvel. az otp-fiókokban elhelyezett összeg meghaladja a 240 milliót. az egy lakosra jutó átlagbetét 607 forint, ami legjobb eredmény a megyék között.

népszerűek a kölcsönös segítő takarékpénztárak is. huszonegyezer dolgozó havonta két és félmillió forintot tesz így félre keresetéből. a szülők takarékoskodása példamutató hatással van gyermekükre is. a megye általános- és középiskolás tanulói az ideiglenes hárommillió forintért vásároltak takarékbélyegyet.

/mti/

ML

ML

26. kiadás

1961. április 22.

11 óra 35 perc

bb 42. befejezték a cukorrépa és a napraforgó vetését győr megyében

vid kz-lm mi

1961. április 22.

Győr-sopron megyében az elmúlt héten valamennyi közös gazdaságban befejezték a cukorrépa és a napraforgó vetését. a munkaerő zömét most mindenütt a már ugyancsak előrehaladott ukoricavetés gyors befejezésére összpontosítják. a közös gazdaságok eddig a tervezett terület 40 százalékán vetették el ezt a fontos takarmánynövényt, s a szakemberek számítása szerint 8 nap múlva az utolsó holdon is földre kerül a magja. nagy területen alkalmazzák az idén a megye közös gazdaságai a korszerű termelés-technikai eljárásokat: az eddig elvetett terület felén alkalmazzák a négyzetes vetést./mti/

bb 43. szocialista szerződést kötött a madách színház az ikarus gyárral

t v/tm-lm fm

1961. április 22.

Szombaton a madách színház Lenin körüti épületében szocialista szerződést kötött az ikarus karosszéria és zománccárnyár dolgozói és a színház művészei. a gyár dolgozói és a színészek tulajdonképpen már kialakult, meglévő kapcsolatokat rögzítettek. a művészek ugyanis többször találkoztak a gyár dolgozóival.

A találkozón both béla, a madách színház igazgatója üdvözölte a vendégeket és beszélt a színészek és munkások kapcsolatának fontosságáról. az igazgató szavaira baranyai aladár, az ikarus gyár párttitkára és hirt ferenc igazgató válaszolt, majd aláírták a szerződést. az ikarus gyár és a madách színház szocialista szerződése - többek között - arról szól, hogy a gyár dolgozói a tehézátkció keretében nézzék meg a színház előadásait, a művészek segítik a gyár színjétszóit, dramaturgiai és rendezői utmutatást adnak és meghívják a színház főpróbáira a munkás színjétszókat. a színház művészei kamaraelőadásokat is tartanak az ikarus gyárban.

A szocialista szerződés megkötése után a gyár dolgozói résztvettek a madách színház társulati ülésén. a társulati ülés után a színészek megmutatták az ikarus gyár dolgozóinak az új színház épületét, a színpadot és a nézőteret./mti/

27. kiadás

1961. április 22.

11 óra 40 perc

bb 44. a kubai balettegyüttes látogatása az állami népi együttesnél

t fe/tr vm fm

1961. április 22.

Kedves baráti találkozó színhelye volt szombaton az állami népi együttes székháza, a házában vendégszereplő kubai balettegyüttes tagjai - fernando alonzo művészeti vezetővel az élen - meglátogatták a munka vörös zászló érdemrendjével kitüntetett állami népi együttest, fehér istvánnak, az állami népi együttes igazgatójának üdvözlő szavai után az ének-és tancegyüttes műsort adott a vendégeknek. nagy sikert arattak az ecseri lakodalmassal, a cigánytáncokkal és az üveges táncokkal. a két együttes tagjai a műsor után hosszú baráti beszélgetést folytattak, majd a vendégek nevében fernando alonzo mondott köszönetet./mti/

bb 45. kárpáti józsef

k sze vm fm

1961. április 22.

A magyar vöröskereszt főtitkára néhány napos látogatásra a vietnami demokratikus köztársaságba utazott a két vöröskereszt társaságot érintő közös kérdések megtárgyalására./mti/

bb 46. seprényi sándor

tm vm mi

1961. április 22.

A szot elnökségének tagja, a helyiipari és városgazdasági dolgozók szakszervezetének főtitkára szombaton elutazott tiranába, az ottani szakszervezetek ötödik kongresszusára./mti/

mti belföldi hírek

28. kiadás

1961. április 22.

18 óra²⁰ perc

bb 49. befejezték látogatásaikat a német szülészprofesszorok debrecenben

vid fm/tr szb fm

1961. április 22.

Néhány nappal ezelőtt nyolc szülészprofesszor érkezett debrecenbe a német demokratikus köztársaságból és a német szövetségi köztársaságból, a német professzorok a debreceni orvostudományi egyetem szülészeti klinikáján folytatták szakmai tapasztalatcserét, ismerkedtek a debreceni gyógyító- és kutatómunkákkal, a német szülészprofesszorok szombaton utaztak el debrecenből. /mti/

bb 50. ünnepi tudományos ülészek az egri pedagógiai főiskolán

vid fm/tr szb fm

1961. április 22.

Lenin születésének 91. évfordulója tiszteletére az egri pedagógiai főiskolán tanulmányos ülészek kezdődött szombaton. A főiskola dísztermében rendezett ünnepség m. dr. némedi Lajos, a főiskola igazgatója méltatta Lenin életét és munkásságát, majd ünnepi hangverseny következett, a tudományos ülésszakon - amely a következő napokon folytatódik, - tíz előadás hangzik majd az általános iskolai tanárképzés és a kommunista nevelés egyes kérdéseiről. /mti/

bb 51. szovjet professzornő debrecenben

vid fm/tr szb fm

1961. április 22.

Debrecenbe érkezett m. g. Breznyikova professzornő, a szovjetunió orvostudományi akadémia antibiotikum kutató intézetének osztályvezetője, s a debreceni Kossuth Lajos tudományegyetem szerves-kémiai intézetében dolgozik több mint egy hónapig. A szovjet vendőget dr. Bogner Rezső Kossuth-díjas akadémikus, a debreceni tudományegyetem szerves kémiai intézetének igazgatója fogadta, a debreceni intézet és a Breznyikova által vezetett moszkvai kutatócsoport közös témán dolgozik. A szovjetunióban előállított új antibiotikum kémiai szerkezetével kapcsolatban folytatnak további vizsgálatokat, most debrecenben, majd Moszkvában, ahová később magyar kutatók utaznak. /mti/

17,00

M.K.

mti belföldi hírek

29. kiadás

1961. április 22.

18 óra 15 perc

bb 52. elhunyt Lakatos Erzsébet elvtársnő

k sze szb fm

1961. április 22.

Lakatos Erzsébet elvtársnő, a belgiumi magyar partizáncsoport volt harcosa, a magyar partizán szövetség tagja, a szót dolgozója tragikus körülmények között elhunyt. Temetése április 25-én, kedden délután fél 4 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

bb 53. koszorúzási ünnepség a diósgyőri Lenin szobornál

vid fm/tr szb fm

1961. április 22.

A Lenin kohászati művek melletti ténen a Lenin szobornál szombaton koszorúzási ünnepséget tartottak, többszáz dolgozó jelenlétében az MSZMP Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei és Miskolc Városi Bizottságának, továbbá a megyei és városi tanácsnak és a diósgyőri gyáraknak a képviselői helyezték el a néma és az emlékezés koszorúit. /mti/

bb 54. az építőipari és közlekedési műszaki egyetem professzorainak háromnapos ideológiai konferenciája sztyálinvárosban

vid fm/tr szb fm

1961. április 22.

Az építőipari és közlekedési műszaki egyetem professzorai és docensei részére az egyetem világnézeti nevelési bizottsága háromnapos konferenciát rendezett sztyálinvárosban. A párt értelmiségi politikáját, a kommunista- és munkásfrontok moszkvai nyilatkozatát, valamint a felsőoktatási reform néhány kérdését vitatták meg. Az első napon Orbán László, az MSZMP központi bizottságának tagja, a második napon Nemes Dezső, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a harmadik napon, szombaton Molnár János művelődésügyi miniszter-helyettes vezetésével vitatták meg az egyes kérdéseket. Az MSZMP értelmiségi politikájáról szóló vitában felszólt a sztyálinvárosi szindor, az MSZMP központi bizottságának tagja is.

A háromnapos konferencia résztvevői megtekintették sztyálinvárost és a dunai vasművet is. /mti/

M.K.

M.K.

30. kiadás

1961. április 22.

18 óra³⁰

perc

bb 47. zászlóval és oklevéllel tüntették ki a kongresszusi versenyben legjobb eredményt elért budapesti kisz-szervezeteket

tlv/gg szb fm

1961. április 22.

a kisz budapesti bizottságának székházában szombaton zászlóval és oklevéllel tüntették ki a kisz-kongresszus tisztelgetésre indított szocialista munkaversenyben legjobb eredményt elért kisz-szervezeteket.

az országosan legkiemelkedőbb munkát végzett alap szervezeteit már korábban megjutalmazták. most nádasdi józsef, a kisz budapesti bizottságának titkára a fővárosi üzemek első helyezettjeinek adta át a kongresszusi zászlót, valamint a kisz központi bizottsága és a budapesti kisz bizottság elismerő oklevelét.

nádasdi józsef ismertette a kongresszusi munkaverseny eredményeit. elmondotta, hogy a fővárosban annakidején több ezer ifjúsági brigád alakult, s jelenleg mintegy hat ezer brigád dolgozik az üzemekben. közülük eddig négyszáz nyerte el a megtisztuló szocialista címet. a különböző vállalatoknál hétezer ifjúsági brigád dolgozik az exportgyártmányokon, s ezek arra töreksenek, hogy kifogástalan minőségű munkát végezzenek s ugyanakkor csökkentsék azoknak az anyagoknak a felhasználását, amelyeket külföldi országokból vásárolunk. befejezésül a kisz budapesti bizottságának nevében köszönetet mondott a kisz-szervezeteknek, valamint a kisz-on kívüli ifjúságos munkásoknak azért a tettek munkájukért, amelyet a kisz-kongresszus idején végeztek. ezután a fővárosi üzemek első helyezettjeinek átadta az emlékszászlókat és az elismerő oklevelüket.

a kisz központi bizottságának oklevelével jutalmazták a csapás- és fémgyártó acélgyártat, a léngépgyártat, a ruggantatás- és rugyártat, valamint a művelési pályaudvar kisz-szervezetét. a budapesti kisz-bizottság emlékszászlójával tüntették ki az építésügyi minisztériumi 31-es számú építőipari vállalatot, a 29-es számú állami építőipari vállalatot, a kender-jutaggyártat, a 8. kerületi vendéglátóipari vállalatot, az ipari vegyszergyártat, a 10-es számú autókészítő vállalatot, valamint a pamutipari vállalatot. ezenkívül számos üzem kisz-szervezete nyerte el a kisz budapesti bizottságának elismerő oklevelét. /mti/

--

Handwritten signature

Handwritten mark

31. kiadás

1961. április 22.

18 óra³⁰ perc

bb 56. műszaki írói szakcsoportot alakított, fokozza az üzemi problémákkal foglalkozó ismeretterjesztést a tit

t hi/sze szb fm

1961. április 22.

a tit országos műszaki választmánya szombaton bográr géza kossuth-díjas akadémikus elnöklétével ülést tartott a kossuth klubban. a tanácskozáson, amelyen az eddigi munkát és a további feladatokat vitatták meg, elhatározták, hogy a jövőben nagyobb fi-

gyelmet fordítanak a munkásokat közvetlenül érintő, az üzemi életéhez is kapcsolódó műszaki tudományok népszerűsítésére. ennek elősegítésére az országos tervhivatal műszaki titkársága a tit rendelkezésére bocsátotta a bányászat, a villamosenergiaipar, a vegyipar, az építőipar, az élelmiszeripar, a közlekedés- és a könnyűipar távlati műszaki fejlesztési terveit, s a tit szakcsoportjai ezek ismeretében dolgozzák majd ki az ismeretterjesztési tematikáját. az előadásokat kiállítások látogatásával, filmvetítésekkel, a vonatkozó műszaki dokumentáció és irodalom ismertetésével és bemutatásával kapcsolják össze. az országos műszaki választmány - a szot-tal és az ipari minisztériumok vezetésével együttműködve - 17 iparággra vonatkozó szakosított munkásokadémiai tematikát is összeállított.

az eddigiekben nagy hiányossága volt a műszaki ismeretterjesztésnek, hogy az országban található filmekről nem állt rendelkezésre összefoglaló katalógus. most a mtesz-szel együttműködve összeállították ezeknek a jegyzékét, ami lehetővé teszi, hogy nagyobb mértékben egészítsék ki a műszaki propagandát a témával összefüggő filmek bemutatásával. az országos műszaki választmány mellett műszaki írói csoport alakult, amely népszerű ismeretterjesztő könyvekkel és cikkekkel segíti a tit elöljáróinak munkáját.

a vitában többek között felszólalt tanján professzor, a műszaki tudományok doktora, aki romániai útjának tapasztalatairól számolt be, knapp oszkár, a műszaki tudományok doktora a műszaki írói csoport tevékenységét ismertette, hont léztyó, a szabványügyi hivatal főosztályvezetője a munkásokadémia feladatairól, dr. vukó unió, a mtesz főtitkára a szövetség és a tit együttműködésének eredményeiről tájékoztatta. /mti/

--

Handwritten signature

Handwritten mark

bb 55. meghalt horváth józsef munkácsy-dijas festőművész

vid fm/tr szb fm 1961. április 22.

horváth józsef munkácsy-dijas festőművész szombaton meghalt, temetése április 24-én lesz sopronban.

horváth józsef 1891-ben született a vas megyei kemence szentpéteren. a képzőművészeti főiskola elvégzése után, 1914-ben nagybányára került thorma jános mellé, majd zomborban rajztanárként működött, végül sopronban talált végleges otthonra. 1929-ben a magyar akvarell- és pasztell-festők díjával tüntették ki, 1934-ben állami akvarell-díjat nyert, később a külföldi balló-ösztöndíjat nyerte el, majd 1954-ben a munkácsy-díjat. /mti/

bb 48. a koreai nagykövetség a magyar-koreai barátság termelőszövetkezetben

te szb sr 1961. április 22.

li don gen, a koreai népi demokratikus köztársaság magyarországi nagykövete és a budapesti koreai nagykövetség tagjai egésznapos társadalmi munkán vettek részt a nagykövetségi magyar-koreai barátság termelőszövetkezetben. a termelőszövetkezet dolgozóinak számára aznap este koreáról szóló dokumentumfilmet mutattak be. /mti/

bb 58. kilencvenöt ifjúsági munkáscsapat, hetven új kisz-szervezet a csongrád megyei tsz-ekben - a csongrád megyei kisz-bizottság ülése

vid fm/tr szb fm 1961. április 22.

szombaton a hőmezővásárhelyi ifjúsági házban ülést tartott a csongrád megyei kisz-bizottság. megállapították, hogy már több mint 8000 fiatal dolgozik a megye közös gazdaságaiban. az új tsz-ekben hetven kisz-szervezet alakult. a szövetkezetekben a tavaszi munkák megkezdése előtt kilencvenöt ifjúsági munkáscsapatot hoztak létre. az ifjúsági munkáscsapatok eddig hatszáz hold hibridkukorica és jelentős területen a silőkukorica termesztése fölött vállaltak védnökséget. a fiatalok többtízezer forint értékű társadalmi munkával gyorsítják meg a szövetkezeti építkezéseket.

a kibővített ülés résztvevői felhívják a megye parasztfiataljait, hogy újabb ifjúsági munkáscsapatokat alakítsanak s vállaljanak védnökséget elsősorban a kukorica termesztése felett; társadalmi munkában segítsék a tsz-ek építkezéseit, s minél nagyobb számban vegyenek részt az ifjúság a szocializmusért mozgalomban. a szövetkezetek vezetőit arra kéri, hogy rendszeres előlegosztással, a művelődési és a sportolási lehetőségek megteremtésével segítsék a fiatalokat. /mti/

bb 59. markusovszky-mlékünnepély szombathelyen

vid fm/tr szb fm 1961. április 22.

az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének vas megyei bizottsága és vas megye tanácsa markusovszky kórháza szombaton markusovszky-mlékünnepélyt rendezett szombathelyen a kórház előadótermében. az ünnepélyt dr. benecz józsef, az orvos tudományok kandidátusa, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének megyei elnöke nyitotta meg, majd dr. haranghy lászló akadémikus tartott tudományos előadást.

ezután dr. cselkó lászló, a kórház igazgató-főorvosa dr. haranghy lászló akadémikusnak átnyújtotta az idei markusovszky-mlékünnepélyt majd az ünnepi tudományos ülés résztvevői megkosztották markusovszky mellszobrát. /mti/

mti belföldi hírek

34. kiadás

1961. április 22.

10 óra 10 perc

bb 60. küldött-közyűlést tartott a tit veszprém megyei szervezete

vid fm/tr: szb fm

1961. április 22.

a tit veszprém megyei szervezete szombaton veszprémben tartotta megyei küldött-közyűlést. ott volt a közyűlésen kiss jános, a veszprém megyei pártbizottság osztályvezetője és basky sándor, a megyei tanács vb elnöke helyettese is. lászló józsef, a tit veszprém megyei szervezetenek titkára beszámolt a társulat hároméves munkájáról. elmondotta, hogy a megyében tavaly 3.111 ismeretterjesztő előadást tartottak csaknem háromszorosát az 1958. éviéknél. a termelőszövetkezetek munkái, a városokban, iparközpontokban népszerűvé váltak a munkásakadémiák, amelyek tavaly már több mint nyolc ezer, nagyjából bányász, kohász és vegyipari munkás vett részt. a tit irodalmi színpada két év alatt 110 irodalmi előadást, műsoros estét tartott, amelyek 25.000-an vettek részt. a megyében a társadalomtudományok művelésében nyolc szakosztály, a természettudomány ismereteinek terjesztésében pedig tíz szakosztály működik.

a közyűlésen megválasztották az új elnökséget és a tit országos kongresszusának küldöttit. /mti/

bb 61. a hazafias népfront vasi megyei bizottságának ülése

vid fm/tr: szb fm

1961. április 22.

szombaton ülést tartott a hazafias népfront vasi megyei bizottsága szombathelyen. p. németi ferenc termelőszövetkezeti elnök a megyei elnökség tagja beszámolt a népfront-bizottságoknak a termelőszövetkezeteket segítő munkájáról. a népfront kezdeményezésére számos közös gazdaságban létesítettek baromfitenyésztőt, vagy a meglévőit bővítették. a kamionmegasíak felhívására - amely a háztáji gazdaságokban hízalt sertések számának növelését szorgalmazza - számos falu csatlakozott. a népfront-bizottságok tagjai személyesen is példát mutatnak. megalakult a megyei rét- és legelő-javítási akcióbizottság. hetven helyen már felmérték a szakemberek a rétek és legelők helyezett és javaslatokat tettek megjavításukra, a termelés növelésére. az egyik legeredményesebben dolgozó munkacsoport a jogi akcióbizottság.

/folyt.köv./

mti belföldi hírek

35. kiadás

1961. április 22.

10 óra

bb 61. /a hazafias népfront... folyt./- szb

böcskei ferenc megyei elnökségi tag, a vasi népfront bizottságok tömegmozgalmi tevékenységéről tájékoztatta a megyei népfront-bizottságot. a társadalmi munkák segítésében nagy szerepe van a népfront-bizottságoknak. iszánkon béképarkot, bükön a termásvíz elvezetéséhez csatornát, nardán iskolát, hegyhátszentjakabon művelődési otthont építették társadalmi munkában a helyi népfront-bizottság kezdeményezésére. a beszámolókat vita követte. /mti/

bb 62. komócsin zoltán a szegedi ifjúsági nagygyűlésen

1961. április 22.

vid te: szb fm

a kisz szegedi városi bizottsága a gyarmati ifjúság napja alkalmából szombaton nagygyűlést rendezett a helyi szabadság film-színházban. mintegy ezer munkás és diákfiatal előtt komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a kisz központi bizottságának első titkára, csongrád megye országgyűlési képviselője mondott beszédet.

az ifjúsági gyűlés után komócsin zoltán a szegedi ifjúgárda ifjúsági városba látogatott el, ahol az iparitanuló otthonok versenyében elért eredményeikért átadta a növendékeknek a kisz központi bizottságának zászlaját. /mti/

bb 63. hivatalos nyereményjegyzék a lottó 16. játékhetéről

1961. április 22.

hné: szb mi

a lottó 16. játékhetére beérkezett 4.748.965 szelvény. öt találatos szelvény nem volt, négy találatot 84 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 42.401,5 forint. a három találatos szelvények száma 5.862, ezekre egyenként 303,75 forintot fizetnek. két találatot 139.606 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 12,80 forint. /mti/

36. kiadás

1961. április 22.

2 óra 15 perc

embargo: 22 óráig!

bb 64. Kádár János és Münnich Ferenc távirata József Cyrankiewicz-hez

k kum te szb fm

1961. április 22.

József Cyrankiewicznek, a Lengyel Népköztársaság minisztertanácsa elnökének 50. születésnapja alkalmából Kádár János, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára és dr. Münnich Ferenc a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke az alábbi táviratot intézte:

Kedves Cyrankiewicz elvtárs!

Ötvenedik születésnapja alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság forradalmi munkás-paraszt-kormányja és az egész magyar nép nevében tolmácsoljuk legőszintébb jókívánságainkat. A testvéri Lengyel nép érdekében, a szocializmus győzelméért és a békéért folytatott felfelősségteljes munkásságához jó egészséget és sok sikert kívánunk. /mti/

bb 66. Kisdíások, hivatásos művészek, pedagógusok közös színházi produkciója a 22. kerületben

i vt/hmé szb mi

1961. április 22.

A 22. kerületi István téni általános iskola ének-, zenei tagozatu 2. és 3. osztályainak tanulói két hónappal ezelőtt kezdték meg az előkészületeket a hamupipóke című kétrészes, zene-és-táncos meséjének bemutatására, az előadás érdekessége lesz, hogy azon kisdíások és a déryné színház művészei együtt lépnek színpadra. A felnőtt szerepeket Bocskai Gizella, Czeglédi Erzsébet, Nyul János hivatásos művészek, valamint Solymosi Olivér pedagógus alakítják. A táncokat Dobos Jolán testnevelő tanár tanította be, rendezők: Grózik Sándorné és Tarsai Gyuláné pedagógusok.

A nagy érdeklődésre jellemező, hogy az előadásra alig néhány nappal meghirdetése után már minden jegy elkel. A nyilvános főpróbát szombaton tartották zsufolt nézőtér előtt. A bemutatóra vasárnap dél előtt 11 órai kezdettel kerül sor a budafoki Attila film-színházban.

Az előadás teljes bevételét a nyári uttózó tábor javára fordítják. /mti/

Mk

37. kiadás

1961. április 22.

20 óra 15 perc

bb 57. Bábjátékosok tapasztalatosereje pécsen

vid fm/tr szb fm

1961. április 22.

A Baranya megyei népművelési tanácsadó és a népművelési intézet kétnapos bábjátékos tapasztalatoserét rendez abból az alkalomból, hogy a pécsi bábszínház most ünnepi fennállása 10. évfordulóját. A szombaton kezdődött tapasztalatosere az ország különböző részeiből és a fővárosból több mint száz-an érkeztek, közöttük írók és képzőművészek.

A konferenciát Takács Gyula, a Baranya megyei tanács művelődési osztályának vezetője nyitotta meg, majd bemutatók és előadások következtek, amelyeket megvitattak. Este a pécsi városi művelődési ház klubjában rendezték meg a bábosok baráti találkozóját. A tapasztalatosere vasárnap folytatódik. /mti/

bb 70. Időjárásjelentés

tm szb

1961. április 22.

A meteorológiai intézet jelenti április 22-én, szombaton 18 órakor:

többször eső

Várható időjárás vasárnap estig: felhős idő, többször eső, elsősorban délnyugaton esővel, néhány helyen zivatarral. Mérsékelt, helyenként élénk délkéleti, keleti szél. Várható legmagasabb napi hőmérséklet holnap: 15-20 fok között. /mti/

Mk

bb 65. iskolai megemlékezés Leninről

k vt/hmé szb sr

1961. április 22.

V. i. Lenin születésének 91. évfordulójáról az általános- és középiskolákban szombaton országsszerű megemlékeztek. a pedagógusok osztályonként méltatták a világ első munkás-paraszt állama megalapítójának életét és munkásságát. /mti/

bb 68. a rendőrség felhívása

te szb sr

1961. április 22.

a rendőrség őrizetbe vette szirmai jános, többszörösen büntetett előéletű, budapest, 9. kerület koppány utca 3. szám alatti lakost sorozatos csalás elkövetése miatt. szirmai jános újsághirdetés útján társasház és emeletépítéshez építetőköt keresett, akiknek azt állította, hogy több üres telket áll rendelkezésére. ígérte, ha elégen jelentkeznek, az építkezést azonnal megkezd. meghatalmazásokat íratott alá, a több ezer forintos előlegeket vett fel kisemberektől. a pénzt azután saját céljaira fordította. a 6. kerületi rendőrkapitányság a károsultak és azok jelentkezését kéri, akik építkezési ügyben tárgyalást folytattak szirmaival. /budapest, 6. kerület izabella utca 61. telefon: 122-598/121 mellékállomás/. /mti/

bb 69. országos ifjúsági kamarazene-fesztivál hódmezővásárhelyen

vid te szb fm

1961. április 22.

szombaton hódmezővásárhelyen a petőfi művelődési házban megkezdődött a 4. országos ifjúsági kamarazene-fesztivál. a háromnapos zenei eseménysorozat megnyitóján vass imre, a hódmezővásárhelyi tanács vb. elnöke köszöntötte a szereplőket és a közönséget. azt követően a szegedi, a kiskörmöti, a gyulai, az abonyi, a hódmezővásárhelyi, a ceglédi, a karcagi, a tatabányai, a szentesi és a fővárosi zenekörök növendékei adták elő klasszikus és mai szerzők műveit. a fesztiválon összesen 30 zenekör mintegy 180 növendéke lép majd fel. /mti/

W.K.

Co

bb 67. április 24-én ünneplik világszerte a gyarmati ifjúság napját - a magyar fiatalok nagygyűléseken fejezik ki szolidaritásukat a gyarmati ifjúsággal

i tv/szé szb sr

1961. április 22.

a demokratikus ifjúsági világszövetség öt évvel ezelőtt határozott fogadotti el, mely szerint április 24-ét a gyarmati ifjúság napjává nyilvánítják. a világ ifjúsága e napon különböző országokban gyűléseken, tüntetésekkel fejezi ki szolidaritását a gyarmati sorban szenvedő népek mellett, tüntetnek a békéért és a népek békés együttműködéséért.

idén április 24-ét az imperializmus agressziós politikája és a gyarmatosítás ellen vívott harc jegyében ünnepljük, a fiatalok mozgalma kongó emberfelletti harcáért, az algériaiak függetlenségéért bontja ki zászlaját. a divsz vezetésével szerte a világon a fiatalok százmilliói emelik fel tiltakozó szavukat az egyesült államok kuba-ellenes intervenciója ellen és a társzi problémák megoldásáért. az ifjúság harca kiterjed az imperializmus, az új kolonializmus és az afrikában folyó faji üldözötések ellen kenya, kamerun, uganda, tanganyika, angola és a többi portugál gyarmatok függetlenségéért. az ifjak küzdenek korea és vietnam békés egyesítéséért.

a demokratikus ifjúsági világszövetség képviselői résztvesznek majd a különböző országok fővárosaiban és nagyobb vidéki városaiban rendezett nagygyűléseken. számos helyen filmvetítések lesznek kongóról, a lumumba meggyilkolása miatti tüntetésekről és a gyarmati mozgalmakról. e nap tisztelgetése a divsz díszesen illusztrált albumot bocsátott ki a gyarmati országok ifjúságának életéről és munkájáról.

a magyar fiatalok is kifejezik szolidaritásukat a ma még gyarmati sorban szenvedő nyomott ifjakkal. április 24-én a fővárosban, a kerületekben és nagyobb üzemelekben, a vidéki városokban, állami gazdaságokban, nagyobb termelőszövetkezetekben és falvakban ifjúsági nagygyűléseket tartanak. ismertetik a gyarmati ifjúság helyzetét, s követelik a gyarmatok felszabadítását, ezekre a gyűlésekre meghívják majd a divsz képviselőit, valamint a hazánkban tanuló afrikai és ázsiai egyetemistákat is. /mti/

W.K.

Co

mti belső hírek

40. kiadás 1961. április 22. 2 óra 0 perc

bb 71. a tiszánai Lenin termelőszövetkezet névadó ünnepsége
vid fm/tr szb fm 1961. április 22.

Lenin nevét vette fel a tiszánai termelőszövetkezet. szombati esti ünnepi közgyűlésükön szőlősi gyula, az egri gárdonyi géza színház igazgatója méltatta Lenin munkásságát, majd átadták a magyar-szovjet baráti társaság heves megyei elnöksége által adományozott vörös zászlót a Lenin termelőszövetkezetnek. az ünnepségen részt vett a Lenin kohászati művek küldöttsége, az üzemi munkások szombaton baráti látogatást tettek a tiszánai Lenin tisz-ben. az ünnepség második részében az egri gárdonyi géza színház művészei és a helybéli művészeti csoportok adtak műsort. /mti/

bb 72. munkás- és parasztasszonyok találkozója békéscsabán
vid fm/tr szb fm 1961. április 22.

szarvas termelőszövetkezeti községből szombaton harminckét asszony látogatót békéscsabai ruhagyárba, ahol az egészségügyi állomás munkáját tanulmányozták. a termelőszövetkezeti asszonyokat nagyon érdekelté hogyan oldják meg a második műszakot az üzemben dolgozó nők. délután megtekintették a békéscsabai véradó állomást, este pedig megnézték a békéscsabai jókai színházban molliere: képzelt beteg című háromfelvonásos vígjátékát. /mti/

mti belső hírek

42. kiadás 1961. április 22. 3 óra 15 perc

bb 75. a kubai balett-együttes nagy sikerrel mutatta be a coppéliát

tf-hné-lm mi 1961. április 22.

a kubai balett-együttes budapesti vendégszereplése során szombaton este delibes: coppélia című balettjét mutatta be az erkel színházban. a zsufolásig megtelt nézőtér nagy tapsal jutalmazta az együttes tagjainak, mindenekelőtt alitia alonzo primabalerinának magas színvonalú művészi teljesítményét. /mti/

bb 76. a vasas-együttesek zenei fesztiváljának nyolcadik hangversenye
hné-lm mi 1961. április 22.

szombaton este zsufolt nézőtér előtt rendezték a vasas szak szervezet székházának dísztermében a vasas-együttesek zenei fesztiváljának nyolcadik hangversenyét. bevezetőt jankovich ferenc, kossuth-díjas költő mondott.

a költőzet és a muzsika estje című hangverseny műsorán öt ősbemutató és egy magyarországi bemutató szerepelt. a vasas-fesztivál nyolcadik estje izelítőt adott a mai magyar muzsika költői ihletésű terméséből és felidézte a 150. évvel született és 75 évvel elhunyt liszt ferenc emlékét.

ősbemutatóként hangzott el liszt ferenc a kovács című kompozíciója, felicité lamennais versét raics istván fordította. azankivül még két liszt-művet adtak elő a vasas muzsikások és dalosok: a fényt! több fényt! kompozíciót, amelyet liszt goethe utolsó szavaira komponált és a tasso című szimfónikus költeményét. magyarországi bemutató volt debussy, lamartine invocation című műve, amelynek versét jankovich ferenc fordította. mai magyar szerzők ősbemutatói: arányi györgy - weöres sándor: déli felhők, arányi györgy - cs. szabó béla: szülőföldem, dacsényi jános három tavaszi ének című műve, amelynek verseit jankovich ferenc, radnóti miklós és kóczián katalin írta. a műveket sikerrel adták elő a csepel vasmű női kamarakórusának tagjai.

/folyt.köv./

TL

Le

mti belföldi hírek

41. kiadás 1961. április 22. 3 óra 21 perc

bb 73. kulturális hét kezdődött hajdúszoboszlón

vid hné szb mi 1961. április 22.

a hajdúszoboszlói művelődési ház tíz éves fennállása alkalmából szombaton kulturális hét kezdődött a hajdúsági városban. délután nevelők napját tartották, amelyen megjelent péter ernő, a pedagógusok szakszervezetének főtitkára, a nevelők arról tanácskoztak, hogyan segíthetik a pedagógusok a fiatalok kulturális munkáját. délután kulturális szemle kezdődött, majd este a kétemeltes művelődési ház nagytermében jubileumi ünnepséget tartottak. ez n megjelent nagy józsefné, könnyűipari miniszter. az est műsorában a hajdúszoboszlói művészeti együtteseken kívül nagy sikerrel szerepelt a könnyűipari minisztérium bartók béla kórusa. /mti/

bb 74. a lászló kórház énekkarának jubiléris hangversenye

t ms hné szb mi 1961. április 22.

a fővárosi lászló kórház énekkarának fennállásának 15. évfordulója alkalmából szombaton este a semmelweis teremben ünnepi hangversenyt adott, amelyen közreműködött a szegedi kenderfonógyár énekkarja is. a hangversenyt a jubiléris énekkar zászlajának felavatása előzte meg. a zászlóra az első szalagot sárfi rózsai, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének titkára, a másodikat dr. bojtár györgy, a 9. kerületi tanács vb. elnöke kötötte. /mti/

mti belföldi hírek

43. kiadás 1961. április 22. 3 óra 21 perc

bb 76. /a vasas-együttesek zenéi...1.foly./lm

a hangverseny utolsó száma ugyancsak ősbemutató volt, a ganz-nyugacéhang férfikara és szimfonikus zenekara bemutatta vass lajos-jankovich ferenc ember és jövő című szerzeményét. vezényelt: kenessey jeno kossuth-díjas, érdemes művész és vass lajos, erkel-díjas. az elhangzott művek nagy közönségsikert arattak.

a vasas-együttesek zenéi fesztiváljának záró díszhangversenyt vasárnap este 7 órakor tartják a szakszervezetek koltói anna utcai székházának dísztermében. a műsoron beethoven 9. szimfóniája szerepel. előadja a vasas művészegyüttes ének- és zenekara, és a wilhelm piack gyár vegyeskara. /mti/

- v e g e -

TL


La

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás  1961. április 23. 6 óra — perc

bb 1. versenyszereződést kötöttek a gyógyszergyárak a medimpex-szel az export növelésére

1. szf-hmé-lm vg 1961. április 23.

fontos népgazdasági érdek az eddig is szépen fejlődő gyógyszerexport további növelése, ezért a gyógyszergyárak, valamint a gyógyszeripari kutató intézet és a medimpex külkereskedelmi vállalat elhatározta, még szorosabban együttműködnek, hogy jó kapcsolatuknak a gyógyszerkivitál lássa hasznát, gondos tárgyalások, a dolgozókkal való megbeszélések után komplex munkaversenyszereződést írtak alá, amelyben pontokba foglalták, mit vállaltnak az export fokozásáért, a szerződés aláírásán a budapesti pártbizottság képviselője is jelen volt.

A gyógyszergyárak vállalták, hogy 1961. évi exporttervüket december 10-ig teljesítik. a román finomvegyszergyár a gyógyszergyártáshoz szükséges vegyi anyagok termelési tervét már október 31-én befejezi. tekintettel arra, hogy legnagyobb gyógyszermagrudai önk a szovjetunió és az idejében odairányított pontos szállításokon múlik a jó tervteljesítés, az üzemek vállalták, hogy a szovjetunióba menő gyógyszereket szeptember 31-ig átadják a medimpexnek. tervén felüli szállításokat is felajánlottak, elsősorban az értékesebb gyógyszerekből, b1, b12, c-vitaminból, chlorocidból, beacillinből, andaxinból és több más kitűnő magyar készítményből. a gyógyszeripari kutatóintézet arra vállalt kötelezettséget, hogy megteremtse nyolc új gyógyszer ez évi üzemi előállításának lehetőségait és meggyorsítja a daganatellenes anyagok, új antibiotikumok kutatását.

a medimpex vállalásai közül kiemelkedik: a rendelkezésére bocsátott exportfejlesztési alápól, vagy más forrásból a lehetőség szerint támogatja a gyárakat az export növelésében. nagyobb összegű devizaforintot bocsát rendelkezésükre a kutatáshoz szükséges vegyszerek és felszerelések, valamint az exportot előmozdító gépek beszerzésére. /mti/

Tl